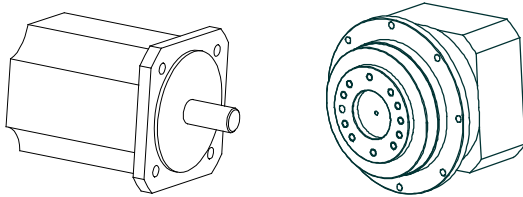
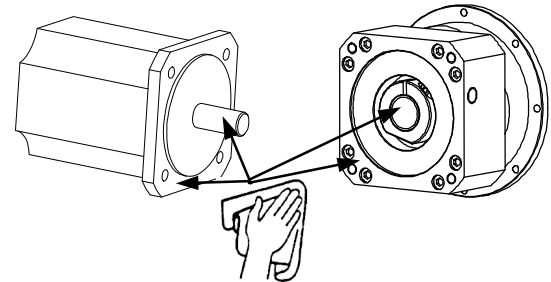
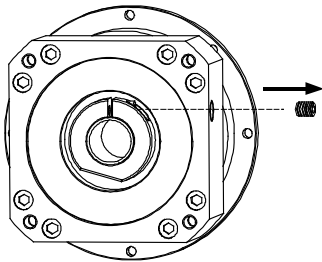


**1.**


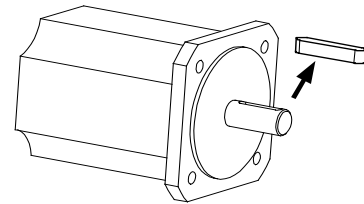
DIN 42955-R  
 richtiger Motor?, richtiges Getriebe?  
 right motor?, right gear?

**2.**


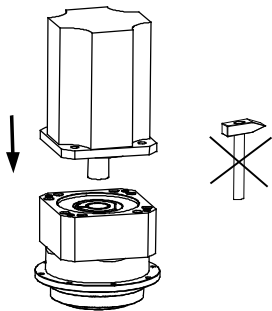
fettfrei reinigen, eventuelle Beschädigungen entfernen  
 clean grease free, rectify any damages

**3.**


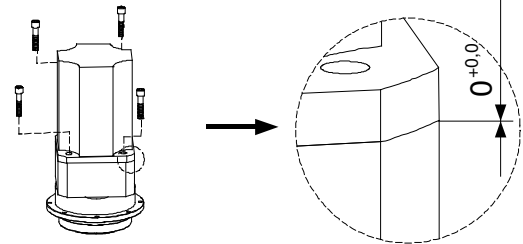
Abdeckschraube entfernen, Stellung der Klemmschraube justieren  
 remove cover screw ,adjust position of clamping screw

**4.**


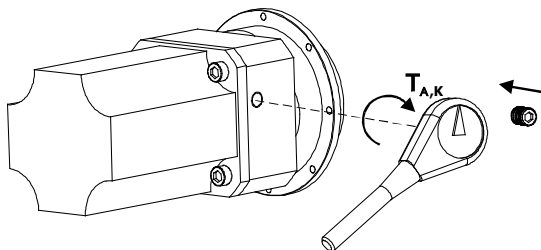
bei Motor mit Passfeder muss diese entfernt werden  
 if the motor has a keyway, remove it

**5.**


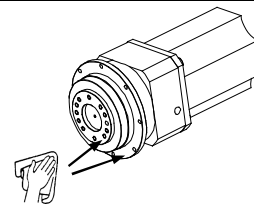
Klemmschraube öffnen,  $d_{\text{Motor}} < d_{\text{Hohlwelle}}$ : Buchse verwenden  
 Motormontage bevorzugt in vertikaler Position, Motor in Getriebe fügen  
 open clamping screw,  $d_{\text{motor}} < d_{\text{hollow shaft}}$ : use bushing  
 motor mounting preferred in vertical position, fit the motor in the gear

**6.**


Motorflansch muss an Getriebeflansch anliegen, Schrauben mit der Festigkeitsklasse 8.8 verwenden, Schrauben müssen gesichert werden, Anzugsmoment ( $T_{A,S}$ ) der Schraube: 90% der Schraubenstreckgrenze nutzen, Schrauben mit  $T_{A,S}$  und über Kreuz anziehen  
 motor flange adjacent on gear flange, use screws with the property class 8.8, screws must be secured, tighten torque ( $T_{A,S}$ ) of the screw: use 90% of screws yield stress, tighten screws with  $T_{A,S}$ , screws tighten crosswise

**7.**


Klemmring mit  $T_{A,K}$  anziehen, Abdeckschraube einschrauben  
 tighten clamping ring with  $T_{A,K}$  tighten cover screw

**8.**


Anschraubflächen fettfrei reinigen, Montage mit Schrauben der Festigkeit 12.9, Schrauben müssen gesichert werden, Anzugsmoment ( $T_{A,S}$ ) der Schraube: 90% der Schraubenstreckgrenze nutzen, Schrauben mit  $T_{A,S}$  und über Kreuz anziehen  
 clean mounting surfaces grease free,  
 mounting with screws of strength 12.9, screws must be secured, tighten torque ( $T_{A,S}$ ) of the screw: use 90% of screws yield stress, tighten screws with  $T_{A,S}$ , screws tighten crosswise

Getriebe gear box	PLF 64 HP	PLF 90 HP	PLF 110 HP		PLF 140 HP	
$T_{A,K}$ [ Nm ]	9,5	16,5	16,5	40	40	75
SW [ mm ]	4	5	5	6	6	8